Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 55 (1937)

Heft: 66

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 20. März
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 20 mars
1937

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 66

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660
Abonnements: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660
Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 66

Konkurse und Nachlassverträge

Die Konkursämter und Nachlassbehörden werden eingeladen, diejenigen Veröffentlichungen, welche für das Schweizerische Handelsamtsblatt vom 27. März bestimmt sind, bis **spätestens Donnerstag, den 25. März, mittags,** einzusenden.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes,
Effingerstrasse 3, **Bern**

Faillites et concordats

Les offices de faillites et les autorités chargées de statuer en matière de concordats sont invités à nous faire parvenir les publications prévues pour la Feuille officielle suisse du commerce du 27 crt., **jusqu'au 25 mars à midi au plus tard.**

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce,
Effingerstrasse 3, **à Berne**

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Compagnie du Chemin de fer régional du Val-de-Travers, Fleurier.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (1237)
Gemeinschuldnerin: Baugesellschaft Ziegelhof A.G., in Zollikofen.
Datum der Eröffnung: 26. Januar 1937.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 9. April 1937.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (1238)
Gemeinschuldnerin: Firma Gewerbehof A.G., Adam Friedrich Molzgasse 10, Biel. (Eigentümerin der Liegenschaften Freiburgstrasse 15 u. 17, Biel Grundbuch Nrn. 5945 u. 6406.)
Datum der Konkurseröffnung: 9. März 1937.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 30. März 1937, nachmittags 2¼ Uhr, im Café Hugi, Spitalstrasse, Biel.
Eingabefrist: Bis und mit 20. April 1937.

Kt. Bern *Konkursamt Konolfingen in Schlosswil* (1228)
Gemeinschuldner: Leopold Fritz, Photograph, in Worb.
Datum der Konkurseröffnung: 5. März 1937.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 9. April 1937.

Ct. de Berne *Office des faillites de Moutier* (1229)
Failli: Corfu Bernard, négociant, Tavannes.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 mars 1937.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 30 mars 1937, à 16 heures, au bureau de l'Office des Faillites, à Moutier.
Délai pour les productions: 20 avril 1937.

Ct. de Berne *Office des faillites de Neuveville* (6046²)
Failli: Giauque-Racine Hector, épicerie-mercerie, Prêles.
Propriétaire des immeubles suivants: Territoire de Prêles: feuillets nos 338, 850, 851, 852, 854, 959, 960, 961, 970 u. 1096.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 mars 1937.
Liquidation sommaire, article 231 L. P.
Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: Jusqu'au 9 avril 1937.

Kt. Bern *Konkursamt Signau in Langnau* (1230)
Gemeinschuldner: Stalder Hans, Negoziant und Zimmermann, Oberbach, Gemeinde Rüderswil.
Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1937.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: Bis 10. April 1937.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (1239)
Gemeinschuldnerin: Firma Winkler-Sport, Inhaber Franz Winkler, Grendelstrasse 27, in Luzern.
Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1937, gemäss Art. 190, Ziff. 3 u. 309 SchKG.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 9. April 1937.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1262)
Gemeinschuldner: Itin-Schaub Emil, Inhaber der Firma E. Itin, Fabrikation von und Handel mit Farben, Lacken und chemischen Produkten, Davidsbodenstrasse 26, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1937 infolge Insolvenzerklärung.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 30. März 1937, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 20. April 1937.
(Die in der Nachlasstundung bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, dagegen sind Beweismittel noch einzusenden.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1240)

Erste Auskündigung.

Gemeinschuldnerin: Firma Knupp Paul & Co., Lorralnestickerei, Fabrikation von und Handel mit Wäsche für Aussteuern, Burgstrasse Nr. 82, St. Gallen.

(Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jean Paul Knupp, St. Gallen.)

Konkurseröffnung: 26. Februar/12. März 1937.
Ordentliches Verfahren, gemäss Art. 232 B. G.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 30. März 1937, vormittags 10 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Hauptbahnhofgebäude, St. Gallen.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 20. April 1937.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 10. April 1937, betreffend nachstehende Liegenschaften der Gemeinschuldnerin:

Kat.-Nr. 275: Ein Geschäftshaus, assek. unter Nr. 512 für Fr. 67,000. —, 1 Gartenhaus, mit 883 m² Gebäudegrundfläche und Boden, an der Burgstrasse 82, St. Gallen W, gelegen.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher beim Konkursamt St. Gallen zur Einsicht aufliegt.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen* (1263)

Zweite Auskündigung.

Gemeinschuldner: Frei-Kühnis Jakob, Baugeschäft, Holzhandel, Kies- und Sandwerk, Zementröhrenfabrikation und Autotransporte, von und in Diepoldsau.
Konkurseröffnung: 17. Februar/10. März 1937.
Ordentliches Verfahren: Art. 232 SchKG., Art. 123 und 29, Abs. 3 VZG.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 13. April 1937.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 3. April 1937,

betr. nachverzeichnete Liegenschaften:

1. Kat.-Plan 33, Nr. 1635: Ein Heimwesen im Neudorf, Diepoldsau,

bestehend in:

a) Wohnhaus, assek. sub Nr. 1011 für Fr. 25,000.
b) Autogarage mit Magazin, assek. sub Nr. 1012 für Fr. 32,000.
c) 544 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

2. Kat.-Plan 33, Nr. 3287a mit 1154 m²
Ein Wies- und Obstwachs beim Heimwesen.
3. Kat.-Plan 8, Nr. 309: Ein Heimwesen auf der Betten, Diepoldsau, früher Wirtschaft zum «Anker», bestehend in:
a) Wohnhaus, assek. sub Nr. 952 für Fr. 21,000.
b) Scheune, assek. sub Nr. 953 für Fr. 3200.
c) Baumaterialienmagazin, assek. sub. Nr. 1084 für Fr. 4500.
d) 4130 m² Gebäudegrundfläche, Wies- und Obstwachs.
4. Kat.-Plan 32, Nr. 1553 mit 3540 m²: Ein Fettheuwachs im Lehenholz.
5. Kat.-Plan 32, Nr. 1511 mit 380 m²: Ein Fettheuwachs im Bofel.
6. Kat.-Plan 33, Nr. 3248 mit 1191 m²: Ein Fettheuwachs auf der Schwelle.
7. Kat.-Plan 33, Nr. 3250 mit 2395 m²: Ein Fettheuwachs auf der Schwelle.
8. Kat.-Plan 33, Nr. 1781 mit 1056 m²: Ein Fettheuwachs auf der Schwelle.
9. Kat.-Plan 33, Nr. 3249 mit 600 m²: Ein Fettheuwachs auf der Schwelle.
10. Kat.-Plan 33, Nr. 3251 mit 1077 m²: Ein Fettheuwachs auf der Schwelle.
11. Kat.-Plan 33, Nr. 3216 mit 848 m²: Ein Fettheuwachs auf der Spitzwies.

Zugehör laut besonderen Verzeichnissen.

Der Liegenschaftsbeschrieb liegt beim Konkursamt Unterrheintal, in St. Margrethen zur Einsicht auf.

Kt. Aargau *Konkursamt Bremgarten* (1241)

Gemeinschuldnerin: Geflügel-Bedarf A.-G., Wohlen.
Datum der Konkurseröffnung: 13. März 1937, 16 Uhr.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 9. April 1937.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1242)

Failli: Frutiger Jacques, fils, entrepreneur, Chemin des Figuiers, à Lausanne.
Date du prononcé: 16 mars 1937.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: 9 avril 1937.
Délai pour les productions de servitudes, immeubles sis rière la commune de Lausanne, soit à Cour: 9 avril 1937.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Vevey* (1219)

Production des servitudes.

Failli: Crottaz Gustave, boulangerie, Rue des 2 Marchés, à Vevey.
Immeubles: Les immeubles sis r. la commune de Vevey.
Délai pour les productions: Jusqu'au 2 avril 1937.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1264)

Failli: Verdon Marcel, biscuits Spa, Avenue Pictet de Rochemont 19, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 mars 1937.
Première assemblée des créanciers: Mardi 30 mars 1937, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 20 avril 1937.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)	(L. P. 230.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.	La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (1243)

Ueber Zäch Paula geb. Herzer, Frau, geb. 1902, von Oberriet (St. Gallen), wohnhaft in Zürich 2, Stockerstrasse 50, Inhaberin der Firma Zäch-Herzer, Verkauf von Fabrikaten der Montreux-Tricots S. A., in Zürich 1, Bahnhofstrasse 35, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. März 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 16. März 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. März 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (1260)

Ueber die Société Commerciale d'Importation S. A., mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofstrasse 77, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Februar 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 13. März 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. März 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen Barschuss von Fr. 600.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (1244)

Gemeinschuldner: von Graffenried Gérard, Kaufmann, Eigerplatz Nr. 12, in Bern.
Datum der Eröffnung: 24. Februar 1937.
Depositionsfrist: 30. März 1937.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 350.— leistet.

Kt. Schwyz *Konkursamt Höfe in Wollerau* (1245)

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven.

Gemeinschuldner: Schellenberg J. C., Wollerau.
Datum der Konkurseröffnung: 13. März 1937.
Depositionsfrist: 5. April 1937.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert obiger Depositionsfrist für die Deckung der Konkurskosten Fr. 500.— Vorschuss leistet.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Liestal* (1261)

Ueber Gaugler-Stämmeli Adalbert, Baumaterialienhandlung, in Liestal, ist durch Verfügung des Konkursgerichts Liestal vom 5. März 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 16. März 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. März 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1246)

Failli: Cornioley Paul, produits chimiques, Rue Beau-Séjour 15, à Lausanne.
Date du prononcé: 15 mars 1937.
Délai pour avancer les frais (par 200 fr.): 30 mars 1937.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)	(L. P. 249—251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.	L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (6047²)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar.

In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass des am 26. September 1936 verstorbenen Wurster-Tramond Hermann Georg, von Winterthur, wohnhaft gewesen Feldeggstrasse 38, in Zürich 8, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rieshach-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 30. März 1937 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden betreffend die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich I. Abteilung einzureichen.

Kt. Luzern *Konkursamt Escholzmatt* (1231)

Im Konkurse über Bieri Jakob, Schneidermeister und Tuchwarenhandlung, Central, Escholzmatt, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Broye, à Estavayer-le-Lac* (1268)

Faillie: Genoud Bertha née Pochon, veuve de Félicien, négociante, à Domdidier.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Kt. Graubünden *Konkursamt Chur* (1247)

Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Moritzi Rud., Bauschlosserei, Chur.
Auflage: 20. März 1937.
Anfechtungsfrist: Bis 30. März 1937 durch Klage beim zuständigen Gericht.

Kt. Aargau *Konkursamt Baden* (1248)

Gemeinschuldner: Haldner & Hirt, Bauunternehmungen, Turgi.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 30. März 1937, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. sind bei Vermeidung des Ausschlusses bis 30. März 1937 an das Konkursamt Baden zu stellen.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1265/6)

Rectification d'états de collocation.

Faillies:

1. Succession répudiée de feu Rutishauser Jean-Antoine, q. v. orfèvre-bijoutier, Rue de la Confédération 4, à Genève;
2. Société en commandite Richard & Co., comestibles, Rue du Rhône n° 80, à Genève.

L'état de collocation des créanciers des faillites sus-indiquées rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1267)

Failli: Meynet Jean, précédemment négociant en comestibles, Rue de Monthoux 49, Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkursamt Aarwangen* (1220)

Gemeinschuldnerin: Firma Radio-Verkauf Bützberg, Genossenschaft mit Sitz in Bützberg, Handel, Installation und Reparaturen von Radioapparaten, Telefonrundspruchgeräten und allen in dieses Fach fallenden Apparaten, Geräten und Bestandteilen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 30. März 1937.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn* (1221)

Gemeinschuldner: Conti Alfonso, Girolamos sel., von Croglio (Tessin), Maurermeister, in Zuchwil.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. März 1937.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn* (1232)

Gemeinschuldner: Steiner Max, Eduards von Grindel, Schuhreparaturwerkstätte, in Biberist.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. März 1937.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (6042¹)

Das Konkursverfahren über die Baugenossenschaft Rötelhof, Erwerb, Ueberhauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Gutenbergstrasse 10, Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. ds. Mts. als geschlossen erklärt worden.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (1249)

Das Konkursverfahren über die Kollektivgesellschaft Matzig Richard Söhne, Hotel Europe, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 15. März 1937 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1274-76)

Dans son audience du 9 mars 1937, le Président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. Morel F., commerce de grains et farines, Rue de l'Ale 16, à Lausanne, avec privation des droits civiques pendant six mois;
2. CASAM, articles de sports S. A., Haldimand 14, à Lausanne;
3. Société immobilière Clos Graziella S. A., à Lausanne.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Yverdon* (1250)

Failli: Rochat Alfred, à Yverdon.

Date de la clôture: 5 mars 1937.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (1222)

Enchère unique.

Le lundi 3 mai 1937, à 16 heures, en Maison de Ville, les Planches-Montreux, l'Office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques (enchère unique) des immeubles incorporés dans la masse en faillite de Taroni Hyacinthe, à Montreux (immeubles inscrits au chapitre de Tridondani les héritiers, soit les enfants et petits-enfants de David), à savoir:

Commune du Châtelard:

Articles 19121, 19122, 19123 et du 19124, à Vernex-Dessus, habitation, jardin et places d'une superficie totale de 193 m².

Valeur assurance-incendie 24,700 fr.
Estimation officielle et de l'Office 28,000 fr.

Les titulaires des créances garanties par gage immobilier et des servitudes non inscrites doivent les annoncer dans un délai échéant le 9 avril 1937.

Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'Office dès le 16 avril 1937.

Faillite sommaire, vente à tout prix.

Montreux, le 15 mars 1937.

Office des faillites:
J. Marguet, préposé.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 8* (6045²)

Grundpfandverwertung. — I. Steigerung.

Schuldnerin: Immobiliengenossenschaft «Seequai», mit Sitz in Zürich 8, Seehofstrasse 3 (Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit der Mitglieder).
Pfandeigentümerin: Dieselbe.
Ganttag: Dienstag, den 4. Mai 1937, nachmittags 4 Uhr.
Gantlokal: Restaurant zum «Casino Zürichhorn», Zürichhornstrasse, Zürich 8.
Auflegung der Gantbedingungen: Vom 20. April 1937 an.
Eingabefrist: Bis 9. April 1937.

Grundpfänder:

Laut Grundprotokoll Riesbach A 29/561:

Kat.-Nr. 131. — Plan Blatt 3.

A. 1. Ein Wohnhaus an der Dufour-Ecke Seehofstrasse (Dufourstrasse Pol.-Nr. 4), in Zürich 8, unter Assek.-Nr. 1730 für Fr. 590,000 assekuriert. Schätzung 1935.

2. Drei Aren, 02 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Dazu gehört:

Der ideelle ¼ Miteigentum an

Kat.-Nr. 133. — Plan Blatt 3.

3. Zwei Aren, 83,0 m² Hofunterkellerung und Hofraum daselbst.

Laut Grundprotokoll Riesbach A 28/134:

Kat.-Nr. 130. — Plan Blatt 3.

B. 4. Ein Wohnhaus an der Falken-Ecke Dufourstrasse (Falkenstrasse Pol.-Nr. 6), in Zürich 8, unter Assek.-Nr. 1729 für Fr. 590,000 assekuriert. Schätzung 1935.

5. Drei Aren, 08 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände

Dazu gehört:

Der ideelle ¼ Miteigentum an:

Kat.-Nr. 133. — Plan Blatt 3.

6. Zwei Aren, 83 m² Hofunterkellerung und Hofraum daselbst

Laut Grundprotokoll Riesbach A 28/192:

Kat.-Nr. 134. — Plan Blatt 3.

C. 7. Ein Wohnhaus an der Falkenstrasse Pol.-Nr. 4, in Zürich 8, unter Assek.-Nr. 1728 für Fr. 470,000 assekuriert. Schätzung 1935.

8. Zwei Aren, 40,3 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Dazu gehört:

Der ideelle ¼ Miteigentum an:

Kat.-Nr. 133. — Plan Blatt 3.

9. Zwei Aren, 83,0 m² Hofunterkellerung und Hofraum daselbst.

Laut Grundprotokoll Riesbach A 28/191:

Kat.-Nr. 132. — Plan Blatt 3.

D. 10. Ein Wohnhaus an der Seehofstrasse Polizei Nr. 3, in Zürich 8, unter Assek.-Nr. 1731 für Fr. 410,000 assekuriert. Schätzung 1935.

11. Zwei Aren, 11,8 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Dazu gehört:

Der ideelle ¼ Miteigentum an:

Kat.-Nr. 133. — Plan Blatt 3.

12. Zwei Aren, 83 m² Hofunterkellerung und Hofraum daselbst.

Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.

Der Käufer hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme für jedes Grundstück eine Kaufsanzahlung von Fr. 3000 bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 20. März 1937. Betreibungsamt Zürich 8:
Ed. Aeppli.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Stäfa* (6048²)

Grundpfandverwertung. — Erste Steigerung.

Schuldnerin: Financiers A.-G., Börsenstrasse 10, Zürich 1.
Pfandeigentümerin: Dieselbe.
Ganttag: Montag, den 3. Mai 1937, nachmittags 4 Uhr.
Gantlokal: Restaurant z. Löwen, in Stäfa.
Eingabefrist: Bis 9. April 1937.
Auflegung der Gantbedingungen vom 21. April 1937 an.

Grundpfand:

Grundbuchblatt Nr. 2093.
Kat. Nr. 2179. Plan 34.

1. Ein Wohnhaus mit Heiz- und Warmwasseranlage Nr. 1451 für Fr. 90,000 brandversichert,
eine Autogarage Nr. 1452 für Fr. 6500. — brandversichert;
ein Rebhaus Nr. 1450 für Fr. 3500. — brandversichert
mit
einer Hektare neundvierzig Aren 58 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Holz, Reben und Wiesen im untern Lattenberg.

Grundbuchblatt Nr. 2094.
Kat. Nr. 2186. Plan 34.

2. Ein Oekonomiegebäude mit Wohnung Nr. 1774 für Fr. 13,500. — brandversichert
mit
vierunddreissig Aren 78 m² Gebäudegrundfläche und Wiesen im untern Lattenberg.

Grundbuchblatt Nr. 2095.
Kat. Nr. 2190. Plan 34.

3. Dreiundzwanzig Aren 18 m² Reben, Wiesen und Acker im untern Lattenberg.

Grundbuchblatt Nr. 2096.
Kat. Nr. 345. Plan 6.

4. Fünfzig Quadratmeter Wiesen im Hexentanz.

Grenzen, Anmerkungen und Dienstbarkeit laut Grundprotokoll.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 137,000. —.
Der Käufer hat an die Kaufsumme bei der Steigerung Fr. 5000. — bar zu bezahlen.

Stäfa, den 18. März 1937. Betreibungsamt Stäfa:
Hürlimann.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Alterswilen* (1251)

1. betreibungsrechtliche Liegenschaftenversteigerung.

Infolge verlangter Grundpfandverwertung werden den Herren Kunz Jakob und Diener Heinrich, beide in Weinfelden, als nichtentlassene Schuldner, Pfandinhaber: Herr Dr. J. Neuhaus, Rechtsanwalt, in Romanshorn, Frau Ida Hahn-Neuhaus, in Frauenfeld und Herr Ernst Hanhart, Stapferstrasse 64, in Zürich, Freitag, den 23. April 1937, nachmittags 2 Uhr, in der «Sonne», in Lengwil, nachbenannte Liegenschaften auf erste betreibungsrechtliche Versteigerung gebracht:

1. Kat.-Nr. 4489 ca. 2334,80 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Hauszelg, Wies und Ackerland ca. 1862,95 Aren und Wald samt Tobel ca. 471,85 Aren.

Hierauf stehen:

a) Schlossgebäude, in Liebburg unter Nr. 21 für Fr. 128,000 assek.
b) Scheune und Verwalterwohnung daselbst, freistehend, unter Nr. 22 für Fr. 35,000 assek.
c) Pferdestall und Remise, daselbst, freistehend unter Nr. 23 für Fr. 20,000 assek.
d) Motorhaus, daselbst, unter Nr. 24 für Fr. 4000 assek.
e) Treibhaus, daselbst, freistehend, unter Nr. 25 für Fr. 2000 assek.
f) Viehschuppen (Holzschopf) daselbst, freistehend, unter Nr. 26 für Fr. 3000 assek.
g) Teichhaus, daselbst, freistehend, unter Nr. 27 für Fr. 700 assek.

Zugehöranmerkung zu Kat.-Nr. 4489 mit den Gebäuden Nr. 21—27 im Sinne von Art. 644 und 805 des ZGB.

Sämtliches vorhandenes Inventar laut Verzeichnis.

2. Kat.-Nr. 5127 ca. 34 Aren Wiese, Rosenwiese.
3. Kat.-Nr. 525 ca. 35 Aren Wiese, Acker, Bischmoos.
4. Kat.-Nr. 564 ca. 53,50 Aren Wald und Wiese (Ackerhau und Walterwies).
5. Kat.-Nr. 566 ca. 10 Aren Wiese, Acker, Walterwies.
6. Kat.-Nr. 568 ca. 30 Aren Wald im Burgstock.
7. Kat.-Nr. 581 ca. 5 Aren Wald im Burgstock.
8. Kat.-Nr. 405 ca. 2 Aren Wald im Burgstock.
9. Kat.-Nr. 585 ca. 10 Aren Wald im Burgstock.
10. Kat.-Nr. 613 ca. 25 Aren Wald im Tobel.

Amtliche Schätzung Ziffer 1—10 Fr. 195,000.
Amtliche Schätzung des Zugehörs Fr. 5000.

Vor dem Zuschlage ist eine Anzahlung von Fr. 5000 zu leisten.
Eingabefrist bis 8. April 1937.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses während 10 Tagen vom 10. bis 19. April 1937 beim Betreibungsamt Alterswilen.

Alterswilen, den 17. März 1937.

Das Betreibungsamt Alterswilen.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6044²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi 5 mai 1937, à la Salle de la Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société immobilière «LES ALGUES A» (S. a.), ayant son siège à Lausanne, comprenant bâtiment, soit habitations et jardins, d'une superficie totale de 5 ares 80 centiares, situés sur le territoire de Lausanne au lieu dit «En Contigny».

Assurance-incendie: fr. 123,000. —.
Estimation fiscale: » 120,000. —.
Taxe de l'Office des Poursuites: » 103,000. —.
Délai pour les productions: 9. avril 1937.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office des Poursuites, Rue de Genève 7, dès le 12 avril 1937.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Lausanne, le 17 mars 1937. Le Préposé aux Poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Payerne* (1223)

Vente d'immeubles. — Première enchère.
Fabrique Vérisolant, Seigneux.

Mardi 27 avril 1937, à 16 heures, Hôtel de la Cigogne, à Henniez, l'office soussigné vendra aux enchères publiques les immeubles propriété de la S.A. Vérisolant, à Seigneux, immeubles consistant en fabrique de verre filé, avec champs, surface: 44 a, 80 ca.

Mention d'accessoires de 4291 fr.
Assurance-incendie: 116,000 fr.
Estimation officielle: 75,020 fr.
Estimation de l'office: 65,000 fr.
Délai pour les productions: 9 avril 1937.
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Payerne, le 15 mars 1937.

Le préposé aux Poursuites:
E. Dupuis.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 3* (6049²)

Grundpfandverwertung. — Zweite Steigerung.

Schuldnerin: Baugenossenschaft Kehlhof, G. o. p. u. s. H. d. M., mit Sitz an der Langstrasse 63, Zürich 4.
Pfandeigentümerin: Dieselbe.
Ganttag: Mittwoch, den 28. April 1937, 17 Uhr.
Gantlokal: Restaurant «Aemtlerhalle», Gertrudstrasse 37, Zürich 3.
Auflegung der Gantbedingungen: Vom 16. April 1937 an.

Grundpfand:

Im Stadtquartier und Grundbuchkreis Wiedikon-Zürich gelegen:

Protokoll Wiedikon Band 58, Seite 69/70.
Grundplan Blatt 7. Kat. Nr. 3494.

1. Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und fünf Etagenheizungen, an der Kehlhofstrasse 16, in Zürich 3, unter Assek. Nr. 3088 für Fr. 121,000. — (einhunderteinundzwanzigtausend Franken) assekuriert,
mit
2. Einer Are 45,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
3. **Mit obiger Liegenschaft ist subjektiv-dinglich verbunden:**
Der unausgeschiedene 1/5 Miteigentumsanteil an:
Kat. Nr. 3496: 113,6 m² Hofraum.

Grenzen, Dienstbarkeiten, Vor- und Anmerkungen laut Grundprotokoll.
Betreibungsamtliche Schätzung von Ziffer 1 bis 3: Fr. 90,000. —.
Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 80,000. —.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme den Betrag von Fr. 3000. — bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 19. März 1937. Betreibungsamt Zürich 3:
M. Frischknecht.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 4* (6043²)

Grundpfandverwertung. — II. Steigerung.

Schuldnerin: Hausgenossenschaft «Bonitas», mit Sitz in Zürich 6, Ottikerstrasse 35.
(Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit der Mitglieder).
Pfandeigentümerin: Dieselbe.
Ganttag: Montag, den 3. Mai 1937, nachmittags 14¼ Uhr.
Gantlokal: Amtslokal Bäckerstrasse 94, I. Stock, Zürich 4.
Auflegung der Gantbedingungen vom 14. April 1937 an.

Grundpfand:

Grundprotokoll Aussersihl C 45, Seite 539.

Kat.-Nr. 1137. — Plan 11.

Ein Wohnhaus an der Hellmutstrasse Nr. 5, in Zürich 4, unter Assek.-Nr. 955 für Fr. 60,000 brandversichert; Schätzung 1934;
mit
einer Are, 5,7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Grunddienstbarkeiten usw. laut Grundprotokoll.
An der ersten Steigerung erfolgte ein Angebot von Fr. 42,000.

Der Erwerber hat an der Steigerung vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 3000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 20. März 1937.

Betreibungsamt Zürich 4:
Bosshard.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (1252)

Grundstück-Versteigerung.

Donnerstag, den 22. April 1937, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, gemäss Art. 134 V. Z. G. das nachverzeichnete, der erloschenen Firma S. A. Immobilière Angabo, in Basel gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion IV, Parzelle 2653¹, haltend 15 a, 78,5 m² «Terrain an der Arlesheimerstrasse».

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 59,983.

Beim Zuschlag sind Fr. 1100 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Das Grundstück wird zu jedem Preise zugeschlagen, eine 2. Gant findet nicht statt.

Die Steigerungsbedingungen und das abgeänderte Lastenverzeichnis liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 1. April 1937 an zur Einsicht auf.

Basel, den 20. März 1937. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (1224)

Schuldnerin: Küng-Rölli Marie, Frau, Pächterin des Hôtel Garni Alpina & Moderne, Frankenstrasse 6, Luzern.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt: 6. März 1937.
Sachwalter: J. Steiger, Sachwalter, Pilatusstrasse 34, Luzern.
Eingabefrist: Bis und mit 10. April 1937.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 6. März 1937, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 29. April 1937, nachmittags ½3 Uhr, im Bureau des Sachwalters.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 19. April 1937 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (1253)

Schuldner:

1. Firma Erlanger Gebrüder, Kollektivgesellschaft, Mercerie und Bonneterie en gros, Hirschengraben 49, Luzern.
2. Erlanger Samson Raphael, Bruchstrasse 5, Luzern, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Gebr. Erlanger, Luzern, Besitzer des Geschäftshauses Nr. 553 a (Hirschengraben 49), Grundstück Nr. 732, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt: 12. März 1937.
Sachwalter: Ed. Morf, Zentralschweiz. Treuhand-Institut, Kasimir-Pfyfferstrasse 1, Luzern.
Eingabefrist: Bis und mit 9. April 1937.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 12. März 1937, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 29. April 1937, nachmittags 2¼ Uhr, im Hotel «Rütli», Rütligasse 4, Luzern.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (1254)

Schuldnerin: Firma Erlangers Sohn A. (Inhaber: Naphtali Erlanger, zugleich unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Gebr. Erlanger, Luzern), Fabrikation von Bébé-Artikeln, Kinderkleidchen, Nouveautés, Hirschengraben 3, Luzern.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt: 12. März 1937.
Sachwalter: Ed. Morf, Zentralschweiz. Treuhand-Institut, Kasimir-Pfyfferstrasse 1, Luzern.
Eingabefrist: Bis und mit 9. April 1937.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 12. März 1937, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 29. April 1937, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Rütli», Rütligasse 4, Luzern.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Zug *Konkurskreis Zug* (1225)

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.

Schuldner: Kälin Franz, Spirituosen und Weine, z. Münz, Zug.
Datum der Stundungsbewilligung: Durch Entscheid des Kantonsgerichtes des Kantons Zug vom 12. März 1937.
Sachwalter: O. Schärer Centa, Bücherexperte V. S. B., Zug.
Eingabefrist: Bis und mit 8. April 1937.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 12. März 1937) binnen der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich und begründet einzureichen unter Angabe allfälliger Pfandrechte und genauer Bezeichnung des Pfandes.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 29. April 1937, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Zugerhof, in Zug.
Aktenauflage: Ab 19. April 1937 im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 29, Zug.

Kt. Solothurn *Richteramt Olten-Gösgen in Olten* (1269)

Bewilligung einer Nachlasstundung.

Das Amtsgericht Olten Gösgen hat unterm 17. März 1937 der Firma Schenker Emil, Storenfabrik, Schönenwerd, eine Nachlasstundung von 2 Monaten, d. h. bis Dienstag, den 18. Mai 1937, bewilligt und als Sachwalter ernannt Notar Paul Meier, in Niedergösgen.

Olten, den 18. März 1937. Der Gerichtsschreiber: Bloch.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Olten-Gösgen* (1255)

Schuldner: Schenker Emil, Storenfabrik, in Schönenwerd.
Datum der Stundungsbewilligung: 17. März 1937.
Sachwalter: Paul Meier, Notar, in Schönenwerd.
Eingabefrist: Bis und mit 9. April 1937. Die Forderungen sind Wert 17. März 1937 zu berechnen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. April 1937, 15 Uhr, in der Brauerei Karbacher, in Schönenwerd.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Basel-Land *Konkurskreis Arlesheim* (1233)

Schuldner: Jakob-Kellerhals Fritz, Milchhändler, Rheinfelderstrasse, Birsfelden.
Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Obergerichtes des Kantons Basellandschaft als Nachlassbehörde: 12. März 1937.
Sachwalter: Ad. Huber, Betreibungsbeamter, Arlesheim.
Eingabefrist: Bis und mit 9. April 1937.

Gemäss Art. 300 SchKG. werden hiermit die Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 12. Mai 1937, beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. April 1937, nachmittags 3½ Uhr, im Sitzungszimmer des Betreibungsamtes Arlesheim.
Aktenauflage: Vom 11. April 1937 an beim Sachwalter.

Ct. Ticino *Circondario di Locarno* (1226)

Debitore: Tedaldi Costantino, Bazar, in Muralto-Locarno.
Decreto: Del 12 marzo 1937 della Pretura di Locarno.
Commissario della moratoria: Avv. Arturo Gianatelli, Piazza Grande, in Locarno.
Termine per la insinuazione dei crediti: 15 aprile 1937.
Adunanza dei creditori: Sabato 24 aprile 1937, alle ore 2, pomeridiane, nella sala della Pretura di Locarno.
Esame degli atti: Nei 10 giorni che precedono detta adunanza, nello studio del commissario.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich *Konkurskreis Affoltern a. A.* (1270)

Das Bezirksgericht Affoltern hat mit Beschluss vom 6. März 1937 die dem Schwager Carl, Wirt, zum «Kreuz», in Maschwanden, bewilligte Nachlasstundung im Sinne von Art. 295, Abs. 4 SchKG. um einen Monat, d. h. bis 23. April 1937, verlängert.

Affoltern a. A., den 19. März 1937.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: J. Baer, Notar.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (1256)

Débiteur: Freudweiler Spiro Robert, librairie, à Lausanne.
Date de la décision: 17 mars 1937.
Assemblée des créanciers: Lundi 3 mai 1937, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de district, Palais de Montbenon, à Lausanne.
Examen des pièces, dès le 23 avril 1937, au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

Lausanne, le 17 mars 1937. Le Préposé: E. Pilet.

Rivocazione di moratoria

(L. E. F. 298, 309.)

Ct. Ticino *Pretura di Locarno* (1257)

Concordato non riuscito.

La Pretura di Locarno rende noto che il concordato proposto dalla ditta Tesbag S. A., in Locarno, non è riuscito e la debitrice vi rinunciò non essendo stata in grado di ottenere le adesioni necessarie e la garanzia di legge.

Locarno, 17 marzo 1937. Per la Pretura: D. Degiorgi, assess.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (1271)

Den Gläubigern der Marti-Steiner Rosa, Frau, gew. Wirtin, in Solothurn, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des vorgelegten Nachlassvertrages stattfindet: Donnerstag, den 8. April 1937, vormittags 8 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock. Einwendungen können bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

Solothurn, den 17. März 1937.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: O. Weingart.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern *Richteramt Signau in Langnau* (1234)

Schuldner: Bigler Max, Metzgermeister, Signau.
Datum der Bestätigung: 2. März 1937.
Der Entschoid ist in Rechtskraft erwachsen.

Langnau, den 17. März 1937. Der Gerichtspräsident: Baumgartner.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren
(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (1258)

Neuauflage des Kollokationsplanes.

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Fahrnit-Isolierplattenfabrik A.-G. in Liq., mit Sitz in Köniz, liegt der Kollokationsplan während der Frist von 10 Tagen zur Einsichtnahme bei Dr. E. Schmid, Fürsprecher, Bundesplatz 2, Bern, öffentlich auf.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. März 1937.

Bern, den 17. März 1937. Namens der Liquidationskommission:
Dr. E. Schmid. Aerni.

Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung
(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Kt. Basel-Land *Obergericht Basel-Land in Liestal* (1259)

Am Freitag, den 2. April 1937, vormittags 10½ Uhr, findet die Verhandlung über den von Zbinden Fritz, Wirt und Hotelier, in Allschwil, Eigentümer des Gasthofes zum «Rössli», in Allschwil, und des Hotels «Lützelau», in Weggis, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlass- und Pfandnachlassvertrag statt, wozu hiemit die entsprechende Einladung an die Gläubiger ergeht.

Liestal, den 16. März 1937. Obergerichtskanzlei.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Ct. de Fribourg *Tribunal de la Sarine, à Fribourg* (1235)

La Fabrique de caoutchouc Frisa S.A., Fribourg, a demandé l'octroi d'un sursis concordataire.

Le président entendra la requérante et se prononcera sur la demande mardi 23 mars 1937, à 10 heures.

Les créanciers peuvent faire connaître au président, mais par écrit seulement, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis jusqu'au moment de l'audience.

Fribourg, le 17 mars 1937. Le Président du Tribunal:
X. Neuhaus.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (1236)

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.
(Liquidationsvergleich.)
Auflage der Schlussrechnung und Verteilungsliste.

Schuldner: Looser Ernst, Pelzwaren, von Werdt-Passage 3, Bern.
Ort der Auflage: Advokaturbureau S. Persitz, Fürsprecher, Spitalgasse Nr. 18, Bern.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis 30. März 1937.

Der Liquidator:
S. Persitz, Fürsprecher, Spitalgasse 18, Bern.

Kt. Luzern *Konkursamt Rothenburg* (1227)

Löschung von Grundpfandrecht.

Das unterzeichnete Konkursamt zieht sich, weil der Titelinhaber unbekannt ist, veranlasst, gemäss Art. 69 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken öffentlich bekannt zu machen, dass der auf der Grundbuchparzelle Nr. 210, Rothenburg (Landparzelle in der Wegscheiden) haftende Schuldbrief, von Fr. 2000.—, angegangen 27. November 1929, errichtet von Bieri Hedwig, gerichtlich Bd. 41, S. 506, anlässlich der am 23. Januar 1937 in Grundpfandverwertungssachen der Bieri Hedwig, Zürich, abgehaltenen öffentlichen Steigerung vollständig zu Verlust gekommen, und dass daher das Grundpfandrecht für den ganzen Kapitalbetrag durch das unterzeichnete Konkursamt gelöscht worden ist.

Die Veräusserung oder Verpfändung dieses zu Verlust gekommenen Titels wäre als Betrug strafbar.

Rothenburg, den 16. März 1937. Das Konkursamt.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (1272)

Rückruf einer Grundstückversteigerung.

Die auf Donnerstag, den 8. April 1937 angesetzte Versteigerung der der Gubat A.-G., Firma in Basel, gehörenden Grundstücke in Sektion IV:

a) Parzelle 2003³, «Terrain am Batterieweg und an der Gundeldingerstrasse»;
b) » 2841, «Terrain am Batterieweg»;
c) » 2842, «Terrain am Batterieweg»;
d) » 2843, «Terrain am Batterieweg»;
e) » 2944, «Terrain am Batterieweg»,

findet **nicht** statt.

Basel, den 20. März 1937. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Kt. Thurgau *Konkurskreis Arbon* (1273)

Forderungsaufruf.

Nachdem unterm 13. Juli 1936 der Nachlassvertrag der Aktiengesellschaft H. Vogt-Gut, Kesselschmiede und Apparatebau, in Arbon, genehmigt wurde und die Firma in Liquidation trat, ist das Geschäft nunmehr en bloc verkauft worden.

Für den Liquidationsabschluss werden daher alle **Gläubiger** mit Forderungen bis zum **30. April 1936** aufgefordert, diese innert 10 Tagen beim Unterzeichneten anzumelden, unter der Androhung, dass sie sonst von der Verteilung der Dividende ausgeschlossen wären.

Im **Nachlassverfahren** geltend gemachte Forderungen werden als **angemeldet** betrachtet.

Romanshorn, den 18. März 1937.

Der Präsident der Liquidationskommission:
Dr. Neuhaus, Rechtsanwalt.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Chemisch-technische Verfahren. — 1937. 17. März. Eduard Krebs und Arne Krebs, beide norwegische Staatsangehörige, in Paris, haben unter der Firma **Eduard Krebs & Co.**, in Zürich 2 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 9. März 1937 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Eduard Krebs und Kommanditär ist Arne Krebs mit dem Betrage von Fr. 1000. Die Firma erteilt Einzelprokura an Dr. Traugott Münch, von und in Zürich. Verwertung chemisch-technischer Verfahren. Rieterstrasse 14.

Verwaltung von Vermögen usw. — 17. März. **« Eleca » Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1934, Seite 3602). Verwaltung und Nutzung von Vermögen aller Art usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1935 haben die Aktionäre in Revision von § 1 der Statuten die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Glarus beschlossen. Diese Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister von Glarus erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1936, Seite 84) im herwärtigen Handelsregister gelöscht.

Garne, Gewebe. — 17. März. Die Firma **Sulzer, Forrer & Co. in Liq.,** Kommanditgesellschaft mit Sitz in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1936, Seite 3077), Kommission und Agentur in Garnen und Geweben, unbeschränkt haftende Gesellschafter: Ernst Hermann Sulzer und Max Forrer, Kommanditärin: Emma Sulzer, ist infolge beendigter Liquidation erloschen.

Seidenzwirnerei, Färberei usw. — 17. März. **J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft,** in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1935, Seite 1669), Seidenzwirnerei, Färberei, usw. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Walter Hirt, von Birrhard (Aargau), in Wetzikon. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

17. März. **Aktienbuchdruckerei Wetzikon und Rüti,** in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1932, Seite 2522), Herausgabe der Zeitung «Der Freisinnige» usw. Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an Frl. Anna Hitz, von Wädenswil, in Wetzikon.

17. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Société Financière Obocan,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1936, Seite 1341), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Waldmannstrasse 6, in Zürich 1.

Kürschnerei. — 17. März. Der Inhaber der Firma **O. Vorberg,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2911), Kürschnerei, wohnt nunmehr in Zürich 2.

Oel usw. — 17. März. Der Inhaber der Firma **Carl Meier-Mattes,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2657). Import und Handel in Oel usw., wohnt nunmehr in Zürich 8.

Lebensmittel. — 17. März. Inhaberin der Firma **Martha Suter,** in Winterthur 1, ist Frl. Martha Suter, von Zofingen (Aargau), in Winterthur 1. Lebensmittel en gros. Zürcherstrasse 215.

Bern — Berne — Berna

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Kupferschmiede. — 1937. 16. März. Die Kollektivgesellschaft **Gerber & Cie.,** Kupferschmiede, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1929, Seite 1691), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft « Gerber & Cie. », mit Sitz in Langnau i. E.

Alfred Gerber, von und in Langnau i. E. und Fritz Röthlisberger, von und in Langnau i. E. haben unter der Firma **Gerber & Cie.,** mit Sitz in Langnau i. E. eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1937 begonnen hat, und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft « Gerber & Cie. » übernommen hat. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Kupferschmiede. Güterstrasse.

Schreinerei, Möbelhandlung. — 17. März. Die Einzelfirma **Franz Siegenthaler,** mechanische Schreinerei und Möbelhandlung, mit Sitz in Schüpbach, Gemeinde Signau (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1934, Seite 3527), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureau Laufen

17. März. Die Firma **Anna Hügli, Spezereihandlung,** mit Sitz in Brislach (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1924), ist infolge Todes der Firmainhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Adelrich Hügli», mit Sitz in Brislach.

Inhaber der Firma **Adelrich Hügli,** mit Sitz in Brislach ist Adelrich Hügli, von und in Brislach. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Anna Hügli Spezereihandlung» übernommen. Spezereihandlung, Verkauf von Wein über die Gasse.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Baugeschäft, Architekturbureau. — 1937. 12. März. Die Firma **Schneebeli, vorm. Hans Anderhub,** Baugeschäft und Architekturbureau, in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1936, Seite 91), wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

12. März. **Walzmühle Aktiengesellschaft, v. J. Burri, Wolhusen,** mit Sitz in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1926, Seite 19). Josef Steffen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

15. März. **Glanzmann & Steffen, Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1927, Seite 355). An Stelle des verstorbenen Josef Steffen, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Steffen (bisher Aktuar), und als weiteres Mitglied: Werner Steffen, Kaufmann, von und in Wolhusen. Die Verwaltungsräte zeichnen unter sich kollektiv zu zweien.

15. März. **Käserei-Genossenschaft Willistadt,** mit Sitz in Neuenkirch (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1933, Seite 25). An der Generalversammlung vom 21. Februar 1937 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben. Es wurden folgende publizierte Tatsachen abgeändert. Die Firma lautet nun **Käsereigenossenschaft Willistatt.** Zweck der Genossenschaft ist die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, sei es durch Selbst-

betrieb einer Käserei oder durch Verkauf an einen Käser. Neueintretende Lieferanten haben sich 2 Monate vor dem Milchverkauf anzumelden und dabei anzugeben, von wie vielen Kühen sie die Milch zu liefern sich verpflichten. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Betriebsjahres erfolgen. Wer nicht jeweilen vor dem 1. Januar dem Präsidenten schriftlich den Austritt aus der Genossenschaft erklärt, ist für das nächstfolgende Betriebsjahr verpflichtet, die Milch wieder zu liefern, oder per Kuh eine von der Genossenschaftsversammlung festzusetzende Entschädigung zu bezahlen. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten, welche sich aus Darlehensaufnahme und Mobiliaranschaffungen ergeben, persönlich und solidarisch. Eine weitergehende Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Der Vorstand besteht wie bisher aus 3 Mitgliedern: Präsident, Kassier und Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv. In der Zusammensetzung des Vorstandes hat keine Aenderung stattgefunden. Die Unterschrift von Josef Baumgartner ist erloschen.

Blumen. — 15. März. Die Firma **Baumli-Gut,** Blumengeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1932, Seite 2830), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Maurergeschäft. — 15. März. Der Inhaber der Firma **Giovanni Conti,** Maurergeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1927, Seite 76), ist nun Bürger von Luzern.

Bäckerei, Konditorei, Kolonialwaren. — 15. März. Inhaber der Firma **Josef Lustenberger,** in Luthern, ist Josef Lustenberger, von und in Luthern. Bäckerei-Konditorei und Kolonialwarenhandlung. Hofstatt.

Chemisch-technische Artikel. — 15. März. Die Firma **Martin Fry,** Vertrieb chemisch-technischer Artikel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1934, Seite 2571), verzeigt als neues Geschäftslokal: Moosstrasse 15.

16. März. **Verband Schweiz. Schreinermeister und Möbelfabrikanten, Sektion Luzern und Umgebung,** Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1935, Seite 2963). Philipp Staffelbach ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt Albert Fasnacht (bisher Aktuar). Als Aktuar wurde gewählt Emil Gauhl, Schreinermeister, von Grossdietwil, in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

16. März. **Käsereigenossenschaft Ammergehrigen,** mit Sitz in Malters (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1929, Seite 2478). An der Generalversammlung vom 15. Februar 1936 hat diese Genossenschaft ihre Statuten abgeändert resp. ergänzt. Der austretende Genossenschafter ist verpflichtet, eine Austrittsentschädigung von Fr. 30 pro Kuh zu leisten d. h. von so vielen Kühen wie seine Liegenschaft jährlich erträgt. An Stelle des zurückgetretenen Hermann Bürkli, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Kassier in den Vorstand gewählt Roman Hofstetter, Landwirt, von Hasli, in Ammergehrigen, Gde. Malters. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu dreien.

16. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Milchverwertungsgesellschaft Enetacher,** mit Sitz in Enetacher, Gemeinde Hasle (S. H. A. B. Nr. 295 vom 18. Dezember 1931, Seite 2711), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

17. März. **Allgemeine Verwaltungs A. G. (Administration Générale S. A.),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1933, Seite 845). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Zentralstrasse 30.

Zug — Zoug — Zugo

1937. 17. März. Inhaber der Firma **Fritz Straub-Uster, Gasthaus & Metzgerei z. Hirschen,** in Baar, ist Fritz Straub-Uster, Metzger, von Wanzwil (Bern), in Baar. Gasthaus und Metzgerei. Im Dorf.

17. März. Aus dem Vorstand der **Dorfgenossenschaft Menzingen,** in Menzingen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 16. Juni 1931, Seite 1314), sind der Präsident Alois Meienberg, Neuhaus, der Vizepräsident Carl Zürcher und der Beisitzer Alois Weber infolge Todes ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt Gottfried Zürcher, Gastwirt, als Präsident; Alois Meienberg, Landwirt, als Beisitzer. Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Johann Elsener, Schmied, alle von und in Menzingen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Schreiber.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1937. 15 mars. La société coopérative inscrite sous la raison sociale **Caisse de Crédit Mutuel de Sorens,** dont le siège est à Sorens (F. o. s. du c. du 30 juin 1924, page 1105), a élu Auguste Romanens, boursier, de Sorens, et y domicilié, comme membre du comité de direction et secrétaire du dit, et Pierre Ayer, buraliste, de Sorens, et y domicilié, comme membre, en remplacement de Philémon Marro, instituteur, qui remplissait les fonctions de secrétaire, et de François Romanens. La signature de Philémon Marro est radiée. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

15 mars. La société coopérative **Caisse de Crédit Mutuel de la Paroisse de Riaz** dont le siège est à Riaz (F. o. s. du c. du 5 juillet 1930, page 1443), fait inscrire que Edouard Feller, commerçant, de Uetendorf (Berne), à Riaz, secrétaire, et Alfred Duding, feu Auguste, agriculteur, de et à Riaz, membre ne font plus partie du comité. La signature de Edouard Feller est radiée. Dans son assemblée générale du 14 février 1937, la société a désigné comme nouveaux membres du comité de direction: Cyrille Buchs, commerçant, de Bellegarde, à Riaz, membre déjà inscrit, comme secrétaire; Alfred Bosson, d'Anselme, agriculteur, de et à Riaz, membre, et Oscar Mariaux, agriculteur, de Vionnaz (Valais), à Riaz, membre. La société est légalement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président, vice-président et du secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Gasthof. — 1937. 16. März. Inhaberin der Einzelfirma **Rosa Reber-Moor,** in Burgäschi, ist Rosa Reber geb. Moor, Fritzen sel. Wwe., von Schangnau, in Burgäschi. Gasthof und Strandbad zum «Seeblick». Gebäude Nr. 12.

Bureau Stadt Solothurn

Baugeschäft. — 17. März. Die Firma **Giuseppe Casartelli,** Baugeschäft, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 209 vom 9. September 1931, Seite 1956), ist infolge Todes des Inhabers erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kolonialwaren. — 1937. 15. März. Die Firma **P. Schardt,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1903, Seite 10), Agentur in Kolonialwaren usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 15. März. Die Firma **Georg Leininger,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1923, Seite 2202), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Patentartikel usw. — 15. März. Inhaber der Firma **David Scheps,** in Basel, ist David Scheps-Jakubowitsch, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Vertrieb von patentierten und Markenartikeln für Haushalt, Gewerbe und Industrie. Kannenfeldstrasse 32.

15. März. Die **Speditions A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1934, Seite 901), Gütertransporte usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Rheinhafen St. Johann Nr. 2.

15. März. Die Firma **Rheinisches Lagerhaus A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1936, Seite 1784), Bau- und Betrieb eines Lagerhauses usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Rheinhafen St. Johann Nr. 2.

Immobilien. — 16. März. Unter der Firma **Agezet Basel (Agezet Bâle)** hat sich auf Grund der Statuten vom 11. März 1937 mit Sitz in Basel auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zur Erwerbung und Verwertung von Liegenschaften, Durchführung von Bauaufgaben und zum Abschluss von Geschäften, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen oder für diesen förderlich sein können. Das Grundkapital beträgt Fr. 60,000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Fritz Hagemann, Advokat und Notar, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Freie Strasse 29.

Elektrotechnische Erzeugnisse. — 16. März. In der **Emil Haefely & Cie A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1936, Seite 959), Fabrikation und Vertrieb elektrotechnischer Erzeugnisse usw., ist die Prokura des Jacques Stehelin erloschen.

16. März. Aus dem Vorstand des Vereins **Verband Schweizerischer Ofenrohrfabrikanten,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1932, Seite 2238), ist der Präsident Albert Dutoit ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt Carl Otto Müller, Vizedirektor, von Unterkulm, in Basel. Er führt die Unterschrift zusammen mit dem Sekretär.

Bureaumaschinen usw. — 17. März. Die Firma **Gustav Schaerer,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1935, Seite 2150), Handel in Bureaumaschinen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Spiegelgasse 11.

Bims- und Schlackenplatten. — 17. März. Die Kollektivgesellschaft **Geschwister Villa,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. August 1934, Seite 1973). Herstellung und Vertrieb von Bims- und Schlackenplatten, hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma Custode Villa.

Inhaber der Firma **Custode Villa,** in Basel, ist Custode Villa-Resnati, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Geschwister Villa», in Basel. Herstellung und Vertrieb von Bims- und Schlackenplatten. Reinacherstrasse 90.

17. März. Die Kollektivgesellschaft **Geschw. Grimm, Lady-Modellhüte,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1937, Seite 219), Verkauf von Damenhüten usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Gerbergasse 87.

Spirituosen usw. — 17. März. In der **Gebrüder Weil Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 5. Dezember 1936, Seite 2857), Brennerei und Handel mit Qualitätsspirituosen, wurde zum Prokuristen mit Einzelunterschrift ernannt Louis Ami Baillod, von Gorgier (Neuenburg), in Basel.

Tuchhandel. — 17. März. In der **N. Stark & Cie München, Filiale Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1934, Seite 3548), Tuchhandlung, ist die Prokura des Friedrich Werner-Cramer erloschen. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt Jules Bollag, von und in Basel. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Bättwilerstrasse 12.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1937. 17. März. Unter der Firma **Mineralquelle Jura Aktiengesellschaft (Source minérale Jura, Société Anonyme),** gründet sich mit Sitz in Oberdorf (Baselland) auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist: Fabrikation von Mineralwasser und Betrieb eines Mineralwassergeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Filialen errichten, Grundstücke erwerben und dem Geschäft dienliche Zweige anschliessen. Die Statuten sind am 25. Februar 1937 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu nominell Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehört ihm zurzeit an Fritz Eichenberger-Leder, Kaufmann, von Beinwil am See, wohnhaft in Basel. Er führt Einzelunterschrift. An Alfred Kellerhals-Dunkel, Landwirt, von Niederbipp (Bern), in Oberdorf, ist Einzelprokura erteilt worden. Geschäftslokal: Oberdorf (eigene Lokalitäten).

17. März. Aus dem Vorstand des Vereins unter dem Namen **Verein zur Verwaltung des Vermögens der ehemaligen Ersparniskasse Langenbruck,** in Langenbruck (S. H. A. B. Nr. 172 vom 25. Juli 1936, Seite 1818), ist Albert Schneider, bisher Schreiber, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle ist als Schreiber in den Vorstand gewählt worden Kurt Hänger-Finsterwald, Bauzeichner, von und in Langenbruck. Präsident, Schreiber und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Fabrikation von Spielkarten, Eisenbahnbillets usw. — 1937. 16. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Müller & Cie.,** in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1933, Seite 2546), hat Einzelprokura erteilt an Emil Markwalder, von Oetlikon (Aargau), in Neuhausen.

17. März. Alois Ruch, österreichischer Staatsangehöriger und Otto Ruch, von Schaffhausen, beide wohnhaft in Schaffhausen, haben unter

der Firma **A. Ruch u. Sohn, Baugeschäft,** in Schaffhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1937 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Schlössliweg Nr. 5, Gruben.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Handlung. — 1937. 15. März. Der Inhaber der Firma **Emil Müller-Baumgartner,** Kolonial-, Mercerie-, Spiel- und Glaswaren, in Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1924, Seite 2114), ändert die Firma ab in **Emil Müller-Mätzler.**

15. März. **Landwirtschaftliche Genossenschaft der Ortsgemeinde Sennwald,** Genossenschaft, mit Sitz in Sennwald (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1933, Seite 553). Der bisherige Aktuar Paul Aebi und Heinrich Inhelder jun., sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Johann Inhelder, Aktuar und Hans Leuener, beide Landwirte, von und in Sennwald. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

15. März. **Elektrizitätsgenossenschaft Mitteirheintal,** Genossenschaft, mit Sitz am Domizil des jeweiligen Präsidenten, bisher in Widnau (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1930, Seite 1460). Der bisherige Präsident Carl Lüchinger und Georg Heussi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des Ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Paul Wider, Gemeindeammann, von und in Widnau, Aktuar, und Jakob Nüesch, Nationalrat, Gemeindeammann und Fabrikant, von und in Balgach. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Aktuar Bertram Thurnherr, Gemeindeammann, von und in Au. Sitz der Genossenschaft ist nunmehr Au. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Ofengeschäft. — 15. März. Die Firma **Jakob Baumann,** Ofengeschäft, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1927, Seite 2170), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1937. 15. März. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. J. Roner's Erben, Schweiz. Waldsamen-Ausklengeanstalt,** mit Sitz in Zernez (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März. 1936, Seite 546), ist Rudolf J. Bezzola-Roner ausgeschieden. Die Gesellschafterin Margerita Roner heisst infolge Verehelichung Margerita Gross-Roner, von Cierfs, wohnhaft in Ragaz. Zwischen Margerita Gross-Roner und ihrem Ehemann Peter Otto Gross, wohnhaft in Ragaz, besteht vertragliche Gütertrennung. Beide Gesellschafter, nämlich Joos Roner-Juon und Margerita Gross-Roner, sind nunmehr einzeln zur Vertretung der Firma befugt.

16. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sanatorium Schweizerhof A.-G.,** mit Sitz in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1933, Seite 1990), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1937 neue Statuten genehmigt. Die Firma lautet nunmehr **Schweizerhof A.-G. Davos.** Die Gesellschaft hat den Betrieb des Schweizerhofes in Davos mit Haupt- und Nebengebäulichkeiten als Hotel oder Sanatorium zum Zwecke. Die Gesellschaft kann ähnliche Betriebe übernehmen, sich an solchen beteiligen oder mit solchen fusionieren. Sie kann das Unternehmen auch für Hotel-, Sanatorium- oder ähnliche Zwecke ganz oder teilweise veräussern oder verpachten. Die übrigen bisher publizierten Bestimmungen der Statuten bleiben unverändert.

16. März. **J. Caprez-Danuser Aktiengesellschaft Telgwarenfabrik Chur,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 138 vom 18. Juni 1931, Seite 1336). Einzelprokura wurde erteilt an Georg Caprez, von Trins und Chur, wohnhaft in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

1937. 16. März. **Papiersackfabrik Rothrist A.G.,** mit Sitz in Rothrist (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1935, Seite 2367). Dr. Wilhelm Schlappner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates ist ernannt worden das bisherige Mitglied Dr. Gustav von Schulthess. Vizepräsident ist der bisherige Ernst Zimmermann. An der Zeichnungsberechtigung der Genannten wird nichts geändert.

16. März. **Wasserversorgungsgenossenschaft Unter-Lengnau,** in Lengnau (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1932, Seite 1758). Hans Jetzer, Präsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle ist zum Präsidenten gewählt worden Kaspar Burger, Inhaber einer Sägerei, von Freienwil, in Lengnau (Aargau). Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

16. März. **Milchgenossenschaft Spreitenbach,** mit Sitz in Spreitenbach (S. H. A. B. 1930, Seite 1020). In der Generalversammlung vom 19. Januar 1933 wurden die Statuten revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben indessen dadurch keine Aenderung erfahren. Robert Steger, Präsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als Präsident ist gewählt worden Karl Weber, Landwirt, von und in Spreitenbach. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Aus dem Vorstande ist sodann ausgeschieden der Kassier Albert Baumann. An dessen Stelle wurde als Kassier gewählt Isidor Widmer, Landwirt, von und in Spreitenbach. Dieser führt die Unterschrift nicht.

16. März. **Weber Söhne A.-G. Zigarren-, Tabak- & Tabakextraktfabrik (Weber fils S. A. Manufacture de cigares, tabacs et jus de tabac condensé),** mit Sitz in Menziken (S. H. A. B. 1929, Seite 766). In der Generalversammlung vom 6. März 1937 wurde das Grundkapital von bisher Franken 2,500,000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Franken 2,000,000 reduziert durch Rückzahlung von Fr. 200 auf jede Aktie. Demgemäss wurde der § 3 der Statuten entsprechend abgeändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 2,000,000, eingeteilt in 2500 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 800. Eine weitere Revision des § 20 der Statuten berührt die veröffentlichten Bestimmungen nicht.

Sägerei, Zimmerei usw. — 16. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Beer & Frauchiger,** Sägerei, Zimmerei, Schreinerei, in Bottenwil (S. H. A. B. Nr. 52 vom 5. März 1931, Seite 467), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaber der Firma **Hans Beer,** in Bottenwil, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Hans Beer, von Trub, in Bottenwil. Zimmerei und Sägerei. Im Winkel.

Sattlerei, Möbel. — 16. März. **Karl Gass Erben,** Sattlerei und Möbelhandlung, in Kaiseraugst (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1933, Seite 1619). Die Kollektivgesellschafterin Klara Gass ist nunmehr volljährig. Die übrigen früher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1937. 15. März. Der Verwaltungsrat der **Löw-Schuhfabrik Aktiengesellschaft,** in Oberaach (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1937, Seite 450), hat Kollektivprokura erteilt an Hans Keller, von Egnach, in Amriswil. Er zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied des Verwaltungsrats oder einem andern Prokuristen.

15. März. Die **Käsereigenossenschaft Altnau,** mit Sitz in Altnau (S. H. A. B. Nr. 32 vom 10. Februar 1931, Seite 276), hat gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 7. März 1936 § 22 der Statuten erweitert, ohne dadurch eine publikationspflichtige Bestimmung zu berühren, und gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 7. März 1937 § 9 wie folgt neugefasst: Die Austrittsgebühr wird von der Generalversammlung auf Antrag des Vorstandes in Würdigung der Schwere des Falles endgültig festgesetzt. Sie kann maximal Fr. 500 betragen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1937. 13 marzo. La società in nome collettivo **Catenazzi, Omarini & Contini, Società Trasporti Brissago,** con sede in Brissago, impresa trasporti e vendita legna e carboni (F. u. s. di c. del 27 ottobre 1936, n° 252, pagina 2536), è sciolta. La liquidazione essendo terminata con la cessione dell'attivo e del passivo alla nuova ditta «Catenazzi-Pezzani e Barosso Societ Trasporti Brissago», in Brissago, questa ragione sociale è radiata.

Giovanni Catenazzi di Francesco, da S. Nazzaro, in Brissago; Plinio Pezzani fu Carlo, da Arogno, in Brissago; Aurelio Barosso fu Vittorio, da Russo, in Brissago, hanno costituito a datare dal 1° gennaio 1937 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Catenazzi, Pezzani & Barosso, Società Trasporti Brissago,** con sede in Brissago. Questa società rileva attivo e passivo della cessata ditta «Catenazzi, Omarini e Contini, Società Trasporti Brissago» ora estinta. Vincola la ditta la firma collettiva dei soci Giovanni Catenazzi e Plinio Pezzani. Impresa trasporti, vendita legni e carboni et materiali da costruzione.

16 marzo. La **Società Cooperativa di Consumo di Intragna,** con sede in Intragna (F. u. s. di c. del 21 dicembre 1931, n° 297, pagina 2730—2731), ha nella sua assemblea del 29 novembre 1936 e 28 febbraio 1937 riveduto i propri statuti per cui si fa luogo alla seguente inscrizione. La società ha per iscopo di promuovere la prosperità sociale ed il miglioramento economico dei propri soci, coll' acquisto in comune di generi alimentari ed oggetti di consumo necessari ai propri soci e colla effettuazione di altre operazioni inerenti. La durata della società è illimitata. La qualità di socio si acquista a seguito dell' ammissione pronunciata dal consiglio d'amministrazione in base ad una domanda da insinuarsi per iscritto. La qualità di socio porta con sè il riconoscimento dello statuto. Come soci possono essere ammesse tutte le persone appartenenti a qualsiasi classe sociale, così pure le associazioni, istituzioni e fondazioni stabilite nel raggio d'azione della società. Contro il rifiuto all' accettazione di un socio, da parte dell' amministrazione, è dato diritto di ricorso all' assemblea entro 30 giorni dalla comunicazione negativa. Ogni socio è tenuto a versare una quota sociale di fr. 25 et a pagarne l'importo entro 1 anno. Si perde la qualità di socio: a) colle dimissioni; b) in seguito a radiazione per cessazione degli acquisti presso la società; c) col decesso e per le associazioni, fondazioni ed istituzioni in seguito a liquidazione e scioglimento. Le dimissioni possono essere date in ogni tempo e diventano definitive con la fine dell' esercizio in corso. Dovranno essere notificate per iscritto al consiglio d'amministrazione. L'esercizio annuale va dal 1° gennaio al 31 dicembre. Il bilancio sarà steso in modo chiaro e facile a comprendersi. Tanto l'attivo che il passivo dovranno figurare integralmente. Per la valutazione dell' attivo devono osservarsi le regole seguenti: 1) le provviste di merci non saranno valutate oltre il prezzo di acquisto, se anche il prezzo del mercato lo sorpassasse. Le merci che sono giacenti in magazzeno più di 1 anno (fondi magazzeno) saranno ridotte di prezzo in proporzione del deprezzamento subito. Se contrariamente a questa disposizione, l'inventario fosse allestito in base al prezzo di vendita, sottraendo sul totale una determinata percentuale, questa percentuale sarà indicata nel rapporto annuale accompagnante il resoconto; 2) la manutenzione degli immobili, delle costruzioni, delle macchine, del mobilio, non costituisce un maggior valore, ma figurerà nelle spese generali e sarà messo a carico dell' esercizio corrente. Tutti i valori attivi, suscettibili di riduzione saranno ammortizzati prima della fissazione dell' avanzo netto. Questa ammortizzazione sarà: per le macchine e mobilio di almeno 15%, per gli immobili che servono agli stabilimenti della società almeno l' 1%, per gli immobili che servono d'abitazione almeno il ½%; i crediti dubbi saranno menzionati a parte e subiranno una riduzione pari alla perdita probabile. Al passivo figureranno tutti gli interessi maturati al giorno della chiusura dei conti, come pure tutte le fatture pendenti. La parte dell' avanzo netto proveniente dall' eventuale vendita a non soci sarà versata al fondo sociale. Del residuo restante l' 80% sarà ripartito fra i soci in proporzione dei loro acquisti, ed il 20% al fondo sociale. Se però l'assegno del 20% al fondo sociale non dovesse raggiungere l' 1% dello smercio, si dovrà portarlo a detta cifra, riducendo proporzionatamente la parte spettante ai soci. Gli impegni della società sono garantiti esclusivamente dai beni sociali e dalle quote sociali firmate dai soci. Una qualsiasi responsabilità personale dei soci è esclusa. Le pubblicazioni sociali vengono fatte sul giornale «La Cooperazione». Sono organi della società: l'assemblea generale, il consiglio d'admministrazione composto di almeno 5 membri; il consiglio direttivo (direzione); la commissione di revisione dei conti. Impegna la società la firma collettiva a due dei membri all' uopo autorizzati. Hanno da tempo cessato di far parte del consiglio d'amministrazione Gottardo Cavalli fu Matteo, già presidente; Pietro Gambetta fu Gius. Antonio, già vice-presidente; Giuseppe Rodolfo Pellanda; Giuseppe Piazzoni; Vittore Giovannari fu Pietro; Battista Testorelli fu Battista; Pietro Piazzoni dei quali ultimi tre è estinto il diritto di firma collettiva sociale, come ogni altro diritto di firma sociale. Compongono attualmente il consiglio d'amministrazione: Gustavo Hübner fu Gustavo, revisore, da Zurigo, in Lugano, presidente; Bartolomeo Cavalli

fu Giuseppe Antonio, negoziante, da ed in Intragna, vice-presidente; Pietro Pellanda di Francesco, falegname, da ed in Intragna, segretario; Faustino Piazzoni fu Alberto, muratore, da ed in Intragna; Gottardo Maggetti fu Luigi, tagliapietra, da ed in Intragna. Compongono il consiglio direttivo: Gustavo Hübner, presidente; Pietro Pellanda, segretario; Bartolomeo Cavalli, membro; i quali 3 ultimi impegnano la società firmando collettivamente a due.

Ufficio di Lugano

Libreria e tipografia. — 16 marzo. **Società Anonima Successori a Natale Mazzuconi,** in Lugano (F. u. s. di c. n° 78 del 2 aprile 1936, pagina 812). Iginio Masoni di Orlando, italiano, in Lugano domiciliato, è stato nominato procuratore della società. Egli firma collettivamente con un membro del consiglio di amministrazione.

Distretto di Mendrisio

15 marzo. La **Banca della Svizzera Italiana,** società anonima con sede in Lugano e succursale in Chiasso e agenzia in Mendrisio (F. u. s. di c. del 25 aprile 1936, n° 96, pagina 1014), notifica che il consiglio di amministrazione ha deciso che la firma sociale, sempre collettivamente a due, è estesa anche ai procuratori fra di loro.

15 marzo. La **Società di Banca Svizzera (Schweizerischer Bankverein) (Société de Banque Suisse) (Swiss Bank Corporation),** società anonima con sede sociale a Basilea e succursale a Chiasso (F. u. s. di c. del 26 giugno 1908, n° 162, pagina 1166, e del 11 gennaio 1937, n° 7, pagina 66), notifica che nella assemblea generale del 26 febbraio 1937 ha modificato gli statuti come segue: lo scopo della società comprende ora ogni genere di operazioni bancarie e di transazioni commerciali, come pure l'esercizio di imprese di trasporti, di costruzioni e industriali di qualsiasi natura; particolarmente ciò che fa parte dell' attività delle banche commerciali in Isvizzera e all' estero. La società può fondare succursali o agenzie; può partecipare a altre società, case di commercio ed imprese, sia per accomandita, sia in qualunque altro modo, a suo piacimento. La direzione generale è stata scelta a nuovo organo della società. Le altre modificazioni non concernono i fatti già pubblicati. L'assemblea generale ha nominato nuovo amministratore il Consigliere Nazionale Roman Abt, Dottore in diritto, Avvocato ed Agronomo, da Bünzen (Argovia), a Bünzen (Argovia). Egli non ha la firma sociale.

16 marzo. La fondazione **Ricovero S. Filomena-opera di assistenza per i bisognosi del Comune di Stabio,** con sede in Stabio (F. u. s. di c. del 26 gennaio 1926, n° 20, pagina 146 e del 10 novembre 1933, n° 264, pagina 2633), notifica che Don Cesare Bernasconi, Prevosto di Stabio, essendo deceso, ha cessato di far parte del consiglio di amministrazione. La di lui firma è quindi estinta. Per disposizione esplicita dell' atto di fondazione, gli succede il neoeletto Prevosto di Stabio, Don Achille Bonanomi fu Giuseppe, da Italia, domiciliato in Stabio, come membro del consiglio stesso, il quale vincola la fondazione mediante firma collettiva unitamente ad un altro membro del consiglio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1937. 12 mars. Sous la raison sociale **Société Immobilière en Crausaz S. A.,** il est créé une société anonyme dont le siège est à Ollon et qui a pour but l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location et la vente d'immeubles et de droits immobiliers et en général toutes autres opérations immobilières dans le canton de Vaud. La société acquiert notamment, pour le prix de 15,000 fr. la propriété de la baronne A. R. Rutgers Van Rozenburg, d'une superficie de 146 a., 90 ca., sise au territoire de la commune d'Ollon. Les statuts de la société portent la date du 6 février 1937. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 5000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un membre en la personne de Emmanuel fils de Samuel Gerster, Juge au Tribunal, Dr. jur., originaire de Gelterkinden, y domicilié. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: Etude du notaire Greyloz, à Ollon.

13 mars. La société coopérative **Caisse Mutuelle de Crédit des agriculteurs habitant sur le territoire de la commune de Gryon,** dont le siège est à Gryon (F. o. s. du c. du 2 septembre 1925), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 27 mars 1936, elle a décidé de remplacer le secrétaire-caissier Henri Delacrétaz, décédé, et a appelé à ces fonctions Henri Cornu, originaire de Chamblon sur Yverdon, agent de banque, domicilié à Bex. Henri Cornu engagera la société en signant collectivement avec le président Gabriel Amiguet-Massard. La signature d'Henri Delacrétaz est radiée.

Home d'enfants. 17 mars. Olga et Emma Tritten, originaires de la Lenk (Berne), domiciliées à Chésières sur Ollon, ont constitué à Chesières, sous la raison sociale **Soeurs Tritten,** une société en nom collectif, commencée le 1er juin 1936. Exploitation du home d'enfants « Le Petit Poucet, chalet Bien Choisi ».

Bureau d'Echallens

17 mars. La société coopérative **Société de battage d'Echallens,** dont le siège est à Echallens (F. o. s. du c. du 21 mars 1933, n° 67, page 683), fait inscrire que dans son assemblée générale du 22 février 1936, elle a apporté la modification suivante dans son comité: Georges Maccaud, d'Echallens, y domicilié, agriculteur, est nommé en qualité de membre du comité, en remplacement d'Henri Panchaud, désigné comme vice-président, lequel remplace en cette qualité Edouard Pittet, décédé. Les prénommés n'ont pas la singature sociale.

Bureau de Lausanne

Pelleterie, fourrures etc. — 17 mars. La maison **B. D. Benjamin,** à Lausanne, pelleterie, fourrures, etc. (F. o. s. du c. du 3 novembre 1926), fait inscrire que son magasin est à la rue Haldimand 13.

17 mars La **Société Immobilière de Prélaz B,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 août 1934), a, dans son assemblée générale du 25 février 1937, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de 100,000 fr., divisé en 200 actions de 500 fr. chacune, a été porté à 500,000 fr. par l'émission de 400 actions de 1000 fr. au porteur. Les 200 actions anciennes de 500 fr. nominatives sont transformées et échangées contre 100 actions de 1000 fr. au porteur, soit 2 actions anciennes de 500 fr. pour une action nouvelle de 1000 fr. Les actions anciennes sont transformées en actions au porteur. Le capital social est ainsi de 500,000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'assemblée a pris acte de la démission des administrateurs Louis Noverraz-Dépierraz, Ernest Liebhauser, et Louis Cauderay dont les signatures sont radiées. Elle a nommé, en remplacement, comme administrateurs Edouard Pethoud, des Ponts de Martel (Neuchâtel), représentant, à Lausanne, président, et André Faraggi, d'origine française, administrateur de sociétés, à Paris, secrétaire. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureaux de la société: à Lausanne, rue des Terreaux 2, chez Charles Bizot, architecte.

Prospections souterraines hydrologiques. — 17 mars. Constant Borel allié Boss, de Couvet (Neuchâtel), à Neuchâtel, Samuel Perret allié Grivaz, de La Sagne (Neuchâtel), à St-Gervais (Hte Savoie, France), et Albert Meyer, allié Friese, de Neuchâtel, à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Borel, Perret et Cie,** une société en commandite dans laquelle Constant Borel et Samuel Perret sont associés indéfiniment responsables, et Albert Meyer commanditaire pour la somme de 1000 fr. La société a son siège à Lausanne et a commencé le 15 mars 1937. Ouverture d'un bureau de prospections souterraines hydrologiques. Galeries du Commerce n° 17.

Laiterie. — 17 mars. Le chef de la maison **Jules Goy,** à Lausanne, est Jules Goy allié Blanc, de Vaulion, à Lausanne. Laiterie. Rue Pichard 20, à l'enseigne « Laiterie Moderne ».

Produits de beauté et d'hygiène. — 17 mars. Dans son assemblée générale du 5 février 1937, la société anonyme **Etablissement Derma,** ayant son siège à Lausanne, produits de beauté et d'hygiène (F. o. s. du c. du 5 février 1937), a désidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Produits de beauté. — 17 mars. Le chef de la maison **Ernest Knöpfli, Etablissement Derma,** à Lausanne, est Ernest, fils de Conrad Knöpfli, de Humlikon (Zurich), à Lausanne. Fabrication et commerce de produits de beauté. Chemin des Matines 3.

Société immobilière. — 17 mars. Dans son assemblée générale du 16 mars 1937, la société anonyme **L'Oasis S. A. Pully,** ayant son siège à Pully (F. o. s. du c. du 8 décembre 1936), a pris acte de la démission de l'administrateur Cécile Kuhn, dont la signature est radiée, et a désigné, en son remplacement, comme administrateur Georges Guillerey, de Porrentruy, régisseur, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1937. 15 mars. La société anonyme sous la raison sociale **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation),** dont le siège est à Bâle, avec succursale (siège d'affaires) à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 6 mai 1920, n° 115, page 349 et 11 janvier 1937, n° 7, page 67), a revisé ses statuts, en assemblée générale du 26 février 1937, et décidé d'apporter les modifications suivantes aux faits publiés: Le but de la société comprend désormais tous les genres d'opérations de banque et de transactions commerciales ainsi que l'exploitation d'entreprises de transport, de construction et d'affaires industrielles de toute nature, en particulier ce qui rentre dans l'activité des banques commerciales en Suisse et à l'étranger. La société peut fonder des succursales ou des agences; elle peut s'intéresser à d'autres sociétés, maisons de commerce et entreprises, soit par commandite, soit de toute autre manière, à son gré. La direction générale a été désignée comme nouvel organe de la société. Les autres modifications ne concernent pas les faits publiés. L'assemblée générale a nommé comme nouvel administrateur, M. le Conseiller national Roman Abt, docteur en droit, avocat et agronome, de et à Bünzen (Argovie). Il n'a pas la signature sociale.

16 mars. **Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero),** société anonyme dont le siège est à Zurich, avec succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 juillet 1919, n° 161, page 1199 et 14 janvier 1937, n° 10, page 96). En assemblée générale du 27 février 1937, les actionnaires ont adopté de nouveaux statuts. Les dispositions publiées jusqu'à ce jour ont été de ce fait modifiées comme suit: le but de la société est de traiter toutes opérations de banque en Suisse et à l'étranger et aussi de favoriser le développement d'entreprises commerciales et industrielles. Le champ d'activité de la société comprend notamment: a) l'acceptation de fonds contre obligations, bons de caisse, sur carnet de dépôts et en comptes-courants; b) les opérations d'escomptes, d'effets de change, de change, d'encaissements, de virements, de prêts et de comptes-courants, en accordant des crédits avec ou sans garanties (y compris les placements hypothécaires); c) l'achat et la vente de titres, de métaux précieux et de marchandises pour son propre compte et pour le compte de tiers; d) la garde de titres et d'objets de valeur, et la location de coffres-forts; e) la gérance de fortunes, l'exécution de testaments et la liquidation de successions; f) la prise ferme et la négociation d'emprunts et d'autres opérations financières d'Etats et d'autres corporations de droit public; g) la prise ferme et la négociation d'émissions d'actions et d'obligations de sociétés; h) la collaboration à la fondation de sociétés et la participation à celles-ci; i) la gestion de banques et de sociétés financières. La société peut acquérir des immeubles en Suisse et à l'étranger, les mettre en gage et les vendre. La commission de revision est remplacée par un contrôle comprenant 4 membres et 2 à 4 suppléants. La société est engagée par les signatures de deux personnes autorisées. Sont autorisées à signer: 1. pour le siège central et toutes les succursales: le président, les vice-présidents du conseil d'administration, de même que les membres et membres-adjoints de la direction générale et d'autres employés spécialement autorisés par le conseil d'administration; 2. pour le siège central: les directeurs, directeurs-adjoints, vice-directeurs, juristes-conseils, fondés de pouvoirs et mandataires commerciaux du siège central; 3. uniquement pour la succursale dont ils dépendent: les directeurs, directeurs-adjoints, vice-directeurs, fondés de pouvoirs et mandataires commerciaux de cette succursale. Ernest Wetter, Dr. œc. publ., vice-président de l'Union Suisse du Commerce et de l'Industrie, de Winterthur, à Zurich, a été élu comme nouveau membre du conseil d'administration. Il n'a pas la signature sociale.

Genf — Genève — Ginevra

1937. 12 mars. Suivant procès-verbal reçu par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, le 9 mars 1937 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Biscuits Dalma S. A.,** une société anonyme ayant pour objet l'exploitation d'une fabrique de biscuits, soit notamment la fabrication de tous genres de biscuits et pains d'épices, ainsi que toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Georges-Henri Magnin, pâtissier, de Genève, à Carouge, a été désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Locaux de la société: Rue Franklin 4.

Entreprise de travaux publics et transports. — 15 mars. La maison **Jean Pellarin,** entreprise de transports, terrassements et démolitions, à Genève (F. o. s. du c. du 5 décembre 1931, page 2608), modifie l'indication de son genre d'affaires comme suit: Entreprise de travaux publics et transports.

Epicerie-primeurs. — 15 mars. La raison **Barthélémy Balmas,** commerce d'épicerie-primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 2 décembre 1932, page 2818), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

15 mars. La **Laiterie de Troinex,** société coopérative ayant son siège à Troinex (F. o. s. du c. du 7 novembre 1935, page 2744), a, dans son assemblée générale du 14 janvier 1937, adopté de nouveaux statuts. Elle a pour but la sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres, la mise en valeur de leur production de lait par l'affiliation aux Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), ci-après dénommées L. R. La société ne poursuit pas un but lucratif. Sa durée n'est pas limitée. Peuvent faire partie de la société les producteurs de lait (propriétaires ou fermiers), domiciliés dans le rayon d'action établie par l'usage ou la proximité. Ce rayon comprend pour la société le village de Troinex et la proximité. Tout nouveau membre doit: a) présenter une demande écrite au président de la société en indiquant et justifiant la surface des terrains exploités; b) être admis par le comité de la société et celui des L. R.; cette admission implique adhésion aux statuts et, s'il y a lieu, souscription par la société des parts que pourrait exiger la fédération. En cas de refus, les candidats peuvent recourir à l'assemblée générale. Tout nouveau sociétaire, ne rentrant dans aucun des cas visés sous lettres a), b) et c) ci-après, doit payer un droit d'entrée de 5 fr. par hectare, versés à fonds perdus, exclus vignes, forêts, cultures maraîchères, versement qui ne crée aucun droit de participation à la fortune de la société. Sont exonérés du paiement de ce droit: a) les sociétaires venant d'une autre section des L. R. pour autant que le domaine qu'ils viennent occuper a acquitté antérieurement à ces mutations ou changements les droits et prestations statutaires; b) le ou les héritiers exploitants d'un sociétaire; c) l'acquéreur de la propriété d'un sociétaire, sous réserve des conditions d'admission prévues aux statuts. Les sociétaires sont tenus de fournir à la société, d'une façon régulière et continue, tout le lait de leurs vaches, sous réserve des exceptions prévues aux statuts. Ils ont en outre l'obligation de se conformer aux règlements et décisions des L. R. Tout sociétaire peut se retirer de la société pour la fin d'un exercice (31 décembre), en prévenant le comité par écrit, au moins 6 mois à l'avance. Un sociétaire qui se retire pour quelle cause que ce soit ne peut prétendre à aucun droit sur l'avoir de la société. Tout sociétaire fermier quittant le rayon de la société est considéré comme démissionnaire. Tout sociétaire qui cesse ses apports réguliers de lait pendant plus de deux ans consécutifs est considéré comme démissionnaire, sous réserve des dispositions fédérales en la matière. S'il y a de justes motifs, l'exclusion d'un sociétaire peut être prononcée par l'assemblée générale. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle ni solidaire à raison des engagements et des dettes de la société, qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. La société a pour organes: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) les commissaires-vérificateurs. La société est administrée par un comité composé de 3 à 7 membres. Le comité nomme parmi ses membres un président, un vice-président et un secrétaire. Il nomme également le caissier qui peut être pris en dehors des membres du comité et de la société. Les fonctions de secrétaire et de caissier peuvent être remplies par la même personne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire.

15 mars. La société anonyme dite **Désinfection Moderne S. A.,** établie à Genève (F. o. s. du c. du 9 mars 1936, page 579), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1937, nommé comme nouvel administrateur, Humbert Sésiano, arbitre de commerce, de et à Genève. Le conseil d'administration est donc composé d'Humbert Sésiano (susqualifié), nommé président et administrateur-délégué, avec signature sociale individuelle et René Donzel (inscrit), nommé secrétaire, lequel n'exerce plus la signature sociale.

Compagnie du Chemin de fer régional du Val-de-Travers

Conformément à l'art. 4 de l'arrêté fédéral du 13 avril 1933, instituant une aide en faveur des entreprises privées de chemin de fer dont l'exploitation est compromise par la crise, et ensuite d'une demande valable, les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire 5 % de 1912 sont convoqués pour le **lundi 5 avril 1937, à 10 heures** (liste de présence dès 9 h. 30), **à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel,** en une

assemblée

avec l'**ordre du jour** suivant:

Décision sur l'opposition à l'octroi d'un prêt sans intérêt de 55,000 fr. à la Compagnie, aux termes et conditions de l'arrêté fédéral susindiqué.

Tous les obligataires qui entendent prendre part personnellement, ou se faire représenter à l'assemblée sont **tenus de déposer** leurs titres **jusqu'au 2 avril 1937 à midi** auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, siège central à Neuchâtel, ou Agence de Fleurier, qui délivrera un récépissé des titres et une carte d'admission à l'assemblée. Les créanciers qui désirent se faire représenter à l'assemblée sont tenus de signer et de remettre à leurs représentants la procuration figurant au pied de la carte d'admission.

Les conditions détaillées de l'octroi de l'aide financière à la Compagnie seront communiquées à tout créancier par la Direction de cette dernière, à Fleurier, contre présentation de la carte d'admission. (A. A. 48²)

Fleurier, le 2 mars 1937.

Pour le conseil d'administration:

Le Président: Philippe Chable. Le Secrétaire: G. Borel.

Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel

Bilan au 31 décembre 1936 (avant répartition)

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Titres et participations	3,682,607	—	Capital actions anciennes	60,000	—
Débiteurs	1,503,133	45	Capital actions privilégiées	3,274,500	—
Banques	409,820	70	Réserve statutaire	185,000	—
(A. G. 27)			Créanciers	1,845,442	80
			Report de l'exercice 1935	20,262	25
			Bénéfice net, exercice 1936	210,356	10
	5,595,561	15		5,595,561	15

Profits et pertes au 31 décembre 1936

Doit	Fr.	Ct.	Avoir	Fr.	Ct.
Frais généraux et redevances	47,845	75	Report de l'exercice 1935	20,262	25
Intérêts	37,374	90	Revenu titres et participations	295,576	75
Solde à répartir	230,618	35			
	315,839	—		315,839	—

Caisse d'Epargne de Siviriez (Canton de Fribourg)

Bilan au 31 décembre 1936

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Caisse et compte de chèques postaux	19,468	80	Capital-actions	15,000	—
Effets de change avec cautions	111,532	55	Fonds de réserve	100,000	—
Effets de change, garanties hypothécaires	123,155	—	Engagement en banque à vue	39,146	—
Comptes-courants débiteurs garantis par créances hypothécaires	51,287	—	Obligations nominatives	79,870	—
Comptes-courants débiteurs garantis par cautionnements	61,902	01	Obligations au porteur	224,100	—
Placements hypothécaires	657,310	—	Dépôts d'Epargne	731,944	86
Titres	2,142	—	Hypothèques	50,000	—
Immeubles-Domaines	175,381	55	Construction paroissiale	40,000	—
Reprise dette paroissiale	40,000	—	Autres postes du passif	8,504	70
Autres postes de l'actif	33,024	65	Fonds pour intérêts arriérés	172	—
Cédules	14,209	—	Bénéfice net	675	—
	1,289,412	56		1,289,412	56

Compte de profits et pertes au 31 décembre 1936

Profits	Fr.	Ct.	Pertes	Fr.	Ct.
Intérêts débiteurs	43,093	20	Intérêts créanciers: Placements hypothécaires comptes-courants débiteurs et Cédules	36,302	25
Organes de la caisse et personnel	4,767	—	Produit sur effets de change	11,454	90
Frais généraux et frais de bureau	1,625	50	Produit sur obligations et actions	475	80
Impôts	2,355	40	Comptes profits	6,226	37
Pertes	1,634	65	Produits domaines	1,491	43
Don	1,800	—	(A. G. 29)		
Bénéfice net	675	—			
	55,950	75		55,950	75

Emission

eines

3¼% Anleihens des Kantons Zürich von 1937

von Fr. 30,000,000.—

wovon Fr. 28,000,000.— von den unterzeichneten Bankengruppen übernommen und zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt werden.

Anleihensbedingungen: Zinssatz 3¼% p. a., Semestercoupons per 30. April und 31. Oktober; **Inhabertitel** à Fr. 1000.—; **Anleihensdauer** 20 Jahre, mit dem Recht der vorzeitigen Rückzahlung für den Kanton erstmals nach Ablauf von 12 Jahren, unter dreimonatiger Voranzeige; **Kotierung** des Anleihens an der Börse von Zürich.

Emissionspreis 97,40% plus 0,60% eidg. Titelstempel. **Rendite 3,42%**

Zeichnungsschluss: 22. März 1937, mittags.

Liberierung vom 1. bis 30. April 1937.

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen bezogen werden.

Die übernehmenden Bankengruppen: 860

Zürcher Kantonalbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken **Kartell Schweizerischer Banken**

Compañia Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anonima)

Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en Assemblée Générale Ordinaire pour le **23 avril 1937, à 15 heures, au Siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos Aires.**

ORDRE DU JOUR:

1° Examen du rapport et du bilan pour le 25me exercice, distribution des bénéfices et rapport du Syndic.
2° Rémunération des Syndics.
3° Election de sept Administrateurs titulaires et d'un suppléant.
4° Election d'un Syndic et de son suppléant.
5° Désignation de deux actionnaires qui, avec le Président, le Secrétaire et le Syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'Assemblée.

Pour assister à l'Assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de Banques au Siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'Assemblée, conformément à l'article 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de depôt de Banques pourront être déposés au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'Assemblée, aux domiciles suivants: 850

en Suisse:

Société de Banque Suisse, à Bâle,
Union de Banques Suisses, à Zurich,
Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,
Banca Unione di Credito, à Lugano,
et tous leurs Sièges et Succursales en Suisse,
MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle,
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, à Zurich;

aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:

J. Henry Schroder Banking Corporation, à New York.

Buenos Aires, le 11 mars 1937.

Le Conseil d'administration.

Hôtel Royal S. A. Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mardi 23 mars 1937, à 16 heures, au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur la réorganisation financière de la Société.
2. Décision à prendre sur l'assainissement comportant la réduction du capital-actions et la transformation éventuelle du capital-obligations en actions privilégiées.
3. Révision des statuts.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées, jusqu'au 22 mars, par l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre dépôt des actions ou certificats de banque. (25961 L) 780 i

Lausanne, le 8 mars 1937.

Le Conseil d'administration.

Berner Handelsbank

Bundesgasse 14 BERN — Bundesgasse 14 BERN

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 1. April 1937, vormittags 11½ Uhr, im Bankgebäude in Bern.

TRAKTANDEN:

1. Aenderung der Statuten, Art. 1, 3, 5, 17, 18, 19, 20, 21, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 38.
2. Jahresbericht und Rechnung pro 1936:
   a) Abnahme und Beschlussfassung über Genehmigung;
   b) Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung der der Generalversammlung zur Verfügung stehenden Beträge.
4. Wahlen: a) Verwaltungsrat;
   b) Kontrollstelle.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie die Anträge betr. Statutenänderung liegen von heute an auf dem Bureau der Direktion zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis zum 25. März 1937 während der Geschäftsstunden bezogen werden: (6787 Y) 768 i

in **Bern:** bei der Bank selbst;
in **Zürich:** bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., ferner bei sämtlichen Sitzen des Schweiz. Bankvereins, wo auch der gedruckte Jahresbericht pro 1936 erhältlich ist.

Bern, den 12. März 1937. **Berner Handelsbank:**
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. G. Hürlimann.

Schweizerische Hotel-Treuhand-Gesellschaft, Zürich

Dreizehnte ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 3. April 1937, vormittags 11½ Uhr, im Sitzungszimmer der Fides Treuhand-Vereinigung, Orell Füssli-Hof, Peterstrasse 11, Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das abgelaufene Geschäftsjahr und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung betreffend Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Revisionskommission für das Jahr 1937.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. März 1937 an in unserem Bureau (Orell Füssli-Hof, Peterstrasse 11) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 22. März bis 3. April 1937 gegen Legitimation über den Aktienbesitz am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Am gleichen Orte sind die gedruckten Geschäftsberichte erhältlich.

Zürich, den 20. März 1937. (6368 Z) 813 i

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. G. Keller.

Les titulaires des brevets suisses ci-après désirent entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en oeuvre de leurs inventions

Nº 168573 du 15 mai 1933 „Filtre pour l'élimination de fines particules suspendues dans des gaz".

Nº 154103 du 3 novembre 1930 „Procédé pour fabriquer des tuyaux en mortier et installation pour la mise en oeuvre de ce procédé".

Nº 166754 du 3 juin 1932 „Fil élastique".

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office de Brevets A. Bugnion, rue de la Cité, 20, Genève, qui les transmettra à qui de droit. 854

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telephon 57.840

Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

1419 Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

Uebersetzungen
alle Sprachen
Büro Cosmos Bern
Spitalgasse 4

Seva V

bietet Ihnen grössere Chancen! Sie können sich mit
Fr. 6.— an 1 Serie
Fr. 11.50 an 2 Serien
Fr. 22.— an 2 Serien
Fr. 27.— an 6 Serien
Fr. 262.— an 75 Serien
beteiligen. Alle Spesen inbegriffen. — Viertellose à Fr. 2.70. Halbe Lose 5.40.

Seva - Beteiligungsbüro
689 **Paul Dill,**
Marktg. 18, Bern, Tel. 34.306
vorm. E. Fluri-Dill.
— Gratis-Prospekte. —
Filiale Zürich, Uraniastr. 16
Tel. 57.225, Postsch. III 2723

Aus Umbauten sind eine grössere Anzahl

Safesfächer, diverse
Panzer- und Archivtüren und
2 Schalterkassen

billig abzugeben. Offerten unter Chiffre **Y 6344 Z** an **Publicitas Bern.** 787

Konkursamtlicher En-bloc-Freihandverkauf des Maschinen- und Warenlagers eines Tiefbau-Unternehmens 858

Im Konkursverfahren über Josef Stutz-Müller, Tiefbauunternehmer in Sarmenstorf, offerieren wir das gesamte Maschinen- und Waren-Lager, hauptsächlich bestehend aus: 1 Betonmischmaschine, 1 Kompressor samt Zubehör, 1 Personenauto „Dodge" Mod. 1933, 7,5 PS, Rollwagen samt Geleise, Sperrwinden, Sperrholz, Pumpen, Bauharacken, Gramphämmer, Karetten, grösseres und kleineres **Werkzeug aller Art,** zum Teil ganz neu, 1 Büroeinrichtung (2 Schreibmaschinen, 1 Flachpult, 1 Kassenschrank) usw.

Behufs Besichtigung wende man sich an Hrn. **Bezirksrichter Widmer in Sarmenstorf** (Tel. 59), woselbst auch nähere Auskunft erteilt wird.

Schriftliche Offerten bis 31. März 1937 an:

Konkursamt Bremgarten (Aargau).

In leere Fabrikräumlichkeiten

wünsche Gewerbe oder Industrie für dauernde Niederlassung aufzunehmen. Sehr günstige Bedingungen. Interessenten schreiben gef. unter Chiffre **U 1890 G** an **Publicitas St. Gallen.** 852

BEFA

Beteiligungs- & Finanzierungs A.-G. Glarus

Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

vom 31. März 1937, nachmittags 2 Uhr
auf dem Bureau der Gesellschaft in Glarus

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1936.
2. Geschäftsbericht und Abnahme der Jahresrechnung 1935/36.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1936/37.

Die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute ab auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht durch die Herren Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz beim Bureau der Gesellschaft in Glarus bezogen werden. (3744 Gl) 859 i

Glarus, den 18. März 1937.

Der Verwaltungsrat.

Electricité Neuchâteloise S. A., Neuchâtel

Assemblée générale des actionnaires

le mercredi 31 mars 1937, à 11 heures
à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1936.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur la conclusion de ces rapports.
4. Fixation du nombre des membres du conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dès le 24 mars 1937, au siège de la société, **Rue des Terreaux 1, Neuchâtel.** (1722 N) 842 i

Pompes Funèbres Générales S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

à Lausanne, au siège social, Palud 7, pour le mardi 6 avril 1937, à 10 h. 30.

ORDRE DU JOUR:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées dès ce jour, au siège social de la Société, Palud 7, à Lausanne, sur présentation des actions ou certificats de dépôts. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs peuvent également être consultés au siège social, dès le 27 mars 1937. (453—9 L) 767 i

Lausanne, le 11 mars 1937.

Le Conseil d'administration.

Wenn es sich darum handelt

weniger die grosse Masse, als einen ausgewählten Kreis von Interessenten zu erreichen, so ist das Schweiz. Handelsamtsblatt das geeignete Organ. Massgebende Persönlichkeiten wie Behörden, Handel und Industrie der ganzen Schweiz müssen dieses amtl. Organ der Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern täglich aufmerksam durchsehen.

COLOMBA

KOHLE-PAPIER

Ist Schweizerfabrikat u. verdient den Vorzug

Lichtecht · Griffrein · Ergiebig

Aus Bankumbau
2 Safes-Panzerschränke

mit 109 und 114 Mietfächern **zu verkaufen.**
Gewicht der Schränke: 4000 und 5000 Kg.
Anfragen unter Chiffre **S 6442 Z** an **Publicitas Zürich.** 861

Henkels Persilwerke, Aktiengesellschaft, Pratteln

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 1. April 1937, nachmittags 3 Uhr
in Basel, Kirschgartenstrasse 12

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Jahresrechnung per 31. Dezember 1936.
2. Bericht des Rechnungsrevisors.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
5. Wahl des Rechnungsrevisors und Suppleanten.

Die Originale der Jahresrechnung nebst Bericht des Rechnungsrevisors liegen von Montag, den 22. März 1937 an im Bureau der Gesellschaft in Pratteln, Hardstrasse 45, den Aktionären zur Einsicht auf, woselbst auch die Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit Mittwoch, den 31. März 1937, bezogen werden können. (3022 Q) 746 i

Pratteln, den 19. März 1937.

Der Verwaltungsrat.

„Maricia S. A."

2me avis

La société Maricia S. A. société anonyme ayant son siège social à Chêne-Bougeries (Genève) chemin de Fossard nº 14, chez M. Jean Deléamont, administrateur, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 2 mars 1937. 754

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur: **M. Jean Deléamont,** chemin de Fossard nº 14, à **Chêne-Bougeries** (Genève) jusqu'au 13 mai 1937, sous peine de forclusion.

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 du Code des Obligations.

Fortschrittliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf!
Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt
leistet Ihnen hierzu gute Dienste!

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne